



SEAIPJ タイWG 活動実績報告

2019/3/22

【活動実績】 Result

1. 月例定例会：6回実施

To set Monthly meeting

2. CIPITCとの意見交換

Meeting with CIPITC

3. IP Fair 2018

Review of IP Fair

4. 官民知財対話

IP Dialogue Meeting in Thailand

5. 審査官向け意匠セミナー

Design Seminar for examiner

6. タイ税関との意見交換

Meeting with Thai Customs

7. DIP年始ご挨拶 及び 意見交換会

New year Greeting and opinion exchange

8. タイ裁判官向け特許訴訟セミナー

Patent Litigation Seminar for Judges and Associated Judges

9. 技術説明会（安川電機）

Technical explanation meeting (YASKAWA ELECTRIC)

【活動実績】 Result	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar
1. タイWG 定例会	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼ 中間報告	▼	▼	▼	▼	▼ 総会
新規 2. CIPITCとの意見交換 Meeting with CIPITC			▼ 18@CIPITC									
3. IP Fair 2018 Review of IP Fair				▼ 6-8@Bitec								
4. 官民知財対話 IP Dialogue Meeting in Thailand				▼ 9@DIP/Custom/DSI/ECD								
新規 5. 審査官向け意匠セミナー Design Seminar for examiner				▼ 23@DIP								
6. タイ税関との意見交換 Meeting with Custom				▼ 21@バンコク税関					▼ アランヤプラテート			
新規 7. 裁判官向け 特許訴訟セミナー Patent litigation Seminar for Judges										▼ 24-25@DIP		
8. 技術説明会 Technical explanation seminar										(随時) ▼		
9. DIP年始ご挨拶 及び 審査促進 に関する意見交換会 Meeting with DIP for examination										▼ DIP		

Date: 18 June, 2018 Venue: CIPITC meeting room

<意見交換の目的>

SEAIPJの紹介、2019年1月開催予定の裁判官向けセミナー開催に向けてCIPITCの協力を得るため。

<Purpose> To introduce SEAIPJ and call for collaboration on a seminar for judges scheduled to be held in Jan. 2019

<SEAIPJの活動紹介について>

非常に興味深い活動である。活動結果をまとめた報告書をタイ政府にも共有して頂きたい。

<Introduction> Interesting. I'd like you to share the summary of SEAIPJ's activities with Thai government.

<裁判官向けセミナーについて>

開催に同意する。CIPITCとしても諸外国の判例は注視しており、特に、日本、米国、欧州の判例は重要と考えている。

<Seminar> We agree with your proposal. We, CIPITC also pay attention to judgements in other countries and placed importance on that of Japan, US, EP especially.



CIPITC: Ms. Suvicha Nagavajra, Chief Justice
Mr. Thammanoon Phitayaporn, Deputy Chief Justice
Mr. Supornchai Rangdang, Deputy Chief Justice, etc.



SEAIPJ THWG: Mr. Imada (Honda), Mr. Iguchi, etc.
(S&I)、Mr. Kato and Mr. Kobiki, etc. (JETROBKK)



IP Fair 2018 レビュー

Review of IP Fair

開催日 Date: 6-8 July, 2018
 場所 Bitec-Bangna
 Theme **"POWERING CHANGE"**
 出展者 Exhibitor: Thai Nisshin Seifun

<SEAIPJの目的>

タイにおける日系企業の発明貢献/発明創出活動の
 認知度向上と啓蒙

Purpose; To enlightenment and propagate contribution of
 Invention activity by Japanese companies

成果: 日系企業の発明貢献を認知して頂いた

Result: Our IP activity was made well known



Opening ceremony



DIP, JETRO, Thai Nisshin seifun



Booth scene



<タイIP政策の現況>

- IP保護の強化が評価され、今年、USスペシャル301条の優先監視国からの除外。
- 特許法（発明部分）については、来月閣議（Cabinet Meeting）での検討を予定。意匠法は第2フェーズの特許法改正になるだろう。
- インターネット上の侵害に対応した知財保護強化を進めていきたい。
- 新人審査官をこの3年間で70名程度採用し、現在90名ほど。JPO、USPTO、EPO等から研修協力を受けており、今後も審査を加速したい。

No.	Agenda	DIP Comment	Activity of Thai WG
1	部分意匠制度の導入検討お願い	特許法改正の第2フェーズである意匠法改正について、部分意匠制度の導入を小委員会にて検討する ⇒最新情報：特許法改正の3条に部分意匠制度の規定が盛り込まれている模様。	1. 意匠法セミナー開催 2. 部分意匠制度の導入必要性の訴え 3. 特許法改正の情報蒐集
2	秘密意匠制度	ハーグ協定に合わせて公開の繰り延べ制度の規定導入を検討している	継続して要望
3	電子出願SYSに関する不具合	不具合事項をリストアップし、チャクラ国際部長まで提出して頂きたい。リストに基づき内部で検討を行うので、その後ヒアリングの場を設定したい	情報部門との意見交換の場を設定
4	タイ第一国出願時の英語出願	今から特許法改正案に盛り込むことは難しい。英語での出願から2、3ヶ月後にタイ語の翻訳文を提出する提案については、今後知財局内部で議論したい。パブコメの結果も踏まえて検討事項に加えたい。	進捗Monitoring



<Current situation of IP protection in Thailand>

- Due to strengthen of IP protection, Thailand was excluded from PWL(Priority Watch List) in Special 301 Report.
- Amendment of Patent law(invention) will be discussed in Cabinet Meeting. Amendment of Design law would be considered as second phase.
- DIP will enhance the IP protection for infringement of Internet website.
- DIP has increased the number of examiner from 20 to 90 during three years. JPO、USPTO、EPO cooperate to provide seminar for examiner, DIP hope to accelerate the examination.

No.	Agenda	DIP Comment	Activity of Thai WG
1	Request for partial Design	DIP will start the discussion for the partial Design as second phase with committee. ⇒Latest : Partial Design may be regulated in the 1 st phase for amendment.	1. Open Design seminar 2. Continue to request Partial Design System 3. Collect the info of amendment
2	Secret Design	DIP is considering to introduce the extension of publish along Hague agreement.	Continue to request
3	Problem of E-filing SYS	List up the problem, then submit the list to DIP. After that we will discuss about the problem, then we want to have meeting with SEAIPJ Thai WG.	Plan to have meeting with information department
4	Usage of English for 1 st filing in TH	Difficult to introduce this to 1 st phase. DIP will discuss about the possibility of introduction "the submission of translation after filing within 2 or 3 month". DIP will decide whether it should be added or not, after checking public comment.	Monitoring of Progress



審査官向け意匠セミナー

Industrial Design Seminar for Examiners

開催日 Date: 23 July 2018
場所 Venue: Department of Intellectual Property (DIP)
参加者 Participants: Design Patent Examiners
and Legal Officials from DIP,
Members of SEAIPJ Thai WG and JETRO
主催 Organizers: DIP, JPO, JETRO and SEAIPJ



【目的】 Purpose of the Seminar

意匠、とりわけ「部分意匠」制度について有用な情報を提供する

To provide useful knowledge towards industrial design, with a special focus on “Partial Design” system

【講演内容の概要】 Summary of the Presentation

(1) **日本意匠法における「部分意匠」制度** Partial Design System in Japanese Design Law

講演者：山田繁和 大阪工業大学教授 Presenter: Prof. Shigekazu Yamada, Osaka Institute of Technology

(2) **「部分意匠」の審査** Design Examination on Partial Design

講演者：藤原宗久良 特許庁意匠審査官 Presenter: Mr. Sokura Fujiwara, Design Examiner, Japan Patent Office

(3) **「部分意匠」の活用例** Examples of Partial Designs in Use

講演者：井上博人 SEAIPJタイWG, 弁理士 Presenter: Mr. Hiroto Inoue, SEAIPJ Thai WG, Japanese Patent Attorney

タイ税関との意見交換

Meeting with Thai Customs (Bangkok Office, Maesai Customs House)

開催日 Date: 19(Bangkok), 21(Maesai) Sep, 2018
場所 Venue: Bangkok Office, Maesai Customs House
参加者 Participants: Thai Customs/SEAIPJ/JETRO

【目的】 Purpose of the meeting

タイ税関における模倣品対策についての情報を得るため

To obtain information about Anti-Counterfeiting in Thai Customs

【意見交換の要点】 Summary

(1) 新関税法による実務への影響

The effect of the new Customs Act on Customs practice

税関2017年11月に施行された新関税法により、違反行為についての立証責任が輸入者（模倣品業者）から税関に移る。

Under the new Customs Act enforced in November 2017, the burden of proof for infringement has been shifted from importers to Thai Customs.

(2) ブラックリスト等の情報提供先

Contact point to provide information such as Black List

①CIC(Customs Intelligence Center)、②IPR Coordination Center、③直接税関

Thai Customs requested for the information to be sent to ①CIC, ②IPR Coordination Center, or ③directly Customs House

CICは外部からの情報提供者・組織を集約し、執行機関と情報共有を行う

CIC gathers information from external resources and agencies, then shares the information with enforcement agencies



タイ税関との意見交換

Meeting with Thai Customs (Aranya Prathet Customs House)

開催日 Date: 18 Dec, 2018
場所 Venue: Aranya Prathet Customs House
参加者 Participants: Thai Customs/SEAIPJ/JETRO

【目的】 Purpose of the meeting

タイ税関における模倣品対策についての情報収集

To obtain information about Anti-Counterfeiting in Thai Customs



【意見交換の要点】 Summary

- (1) 模倣品実例紹介 (ホンダ、トヨタ) Introduce sample of counterfeit goods (Honda, Toyota)
税関側コメント Comments from customs
 - ✓ 本物と模倣品はよく似ており、本物が手元がないと判断困難。チェックツールの提供はありがたい。
Genuine and counterfeit goods are very similar. In case that we don't have genuine in our hand, It is difficult to distinguish. The check tools provided from each company is very useful.
 - ✓ 疑義品を見つけた場合、Thaiiprというウェブサイトに掲載されている連絡先に連絡するため、登録をして欲しい。
When we find doubtful goods, We contact with the person who is published on website Thaiipr, so please register in it
- (2) 税関内での情報共有の仕組み Mechanism of information sharing within customs
 - ✓ バンコクで侵害判定セミナーが開催される場合、アランヤプラテート税関からの参加者が同税関内で情報共有することはある。地方税関間での情報共有はない。
When the seminar for counterfeit goods in bangkok, participants from Aranya Prathet Customs may share information within that Customs. We have no chance to share information between another Customs.

DIP年始ご挨拶 及び 意見交換会

日時 2019年1月22日 14:00-15:00 タイDIP会議室

出席者 DIP：チャクラ特許促進開発部長、サイフォン意匠部長、
ウイロト商標・情報センター部長他7名

SEAIPJ：今田（Honda）、坂本（Toyota）、渡辺（タイ日清製粉）、
蒔苗（三菱電機）、井口（S&I）、井上（創英）、ジェトロバンコク

<Agenda>

1. ご挨拶

改正意匠法等に関する日系企業の要望に対して前向きに検討いただけていること等、日頃の協力についてお礼を述べた

2. 意見交換

A) 意匠法の改正状況について

（回答）現在法案検討委員会で検討中である。法案検討委員会を通過する3月頃にパブコメ募集を行う予定である。成立時期は未定である。

B) 特許法の改正状況について

（回答）現在内閣で検討中である。その後、法制委員会で議論を行う予定である。成立時期は未定である。

C) その他、DIPが提供する特許情報について

（回答）以前は、特許情報について全ての情報をアップできていなかったが、今年予算を付けたので、情報のアップを進める予定である。



意見交換会の様子

New year Greeting and opinion exchange

Date 2019/1/22 14:00-15:00 DIP conference room

Participants DIP : Mr. Chakra Director, Ms. Saifon Director, Mr. Wirote Director and seven others

SEAIPJ : Imada(Honda), Sakamoto(Toyota), Watanabe(Thai Nissin Seifun), Makanae(Mitsubishi Electric), Iguchi(S&I), Inoue(Soei), JETRO Bangkok

<Agenda>

1. Greeting

We appreciated for their cooperation such that they positively discussed about the Japanese company requests related to the amendment design patent law.

2. Opinion exchange

A) The revised design patent law

(Answer) The law is discussed in the bill review committee. The law will be passed in March and we will collect public comments. Time of enactment is not decided.

B) The revised patent law

(Answer) The law is discussed in the cabinet. After passed, the law will be discussed in legislation committee. Time of enactment is not decided.

C) The patent information for DIP providing

(Answer) Previously, not all patent information was uploaded. We will be able to upload more the information because we get budget about uploading the information in next year.



A view of opinion exchange



タイ裁判官向け特許訴訟セミナー

Patent Litigation Seminar for Judges and Associated Judges

開催日 Date: 24-25 January 2019
場所 Venue: Department of Intellectual Property (DIP)
参加者 Participants: Judges and Associated Judges from CIPITC,
Patent Examiners from DIP,
Members of SEAIPJ Thai WG and JETRO
主催 Organizers: SEAIPJ, Thai DIP and JETRO



【目的】 Purpose of the Seminar

タイの裁判官の特許訴訟に対処する能力の習得・構築への支援を行い、タイの知財制度の発展に貢献する

To contribute to the development of Thai Intellectual Property (IP) system by providing supports to Thai judges in order to enhance their capabilities and competencies in dealing with court cases concerning patent disputes

【講演内容の概要】 Summary of the Presentation

(1) 日本の特許訴訟 Patent Litigation in Japan

講演者：三村量一 長島・大野・常松法律事務所 弁護士 Presenter: Mr. Ryoichi Mimura, Partner, Nagashima Ohno & Tsunematsu
(元知的財産高等裁判所 判事) Former Judge of the IP High Court, Japan

(2) 日本の特許裁判例（機械・電気分野） Examples of Patent Cases in Japan (Machinery and Electric Fields)

講演者：熊谷健一 明治大学専門職大学院グローバル・ビジネス研究科 専任教授 Presenter: Mr. Ken-ichi Kumagai, Professor,
Graduate School of Global Business, Meiji University

(3) 日本の特許裁判例（化学・バイオ分野） Patent Infringement (Chemical & Biological Cases)

講演者：松田一弘 廣田特許事務所 弁理士 Presenter: Mr. Kazuhiro Matsuda, Patent Attorney, Hirota & Associates
(元京都大学大学院法学研究科法科大学院 教授) Former Professor of Kyoto University

Date : 2019/2/14 13:30-16:00 Venue : Yaskawa Electric Thailand

一般技術説明 : FA関連製品

Explanation of General Technology : Factory Automation Products

案件説明 : 2件

Explanation of Patent Application : 2 cases

出席者 : DIP審査官 計31名（機械、電気の各分野から）、ジエトロバンコク、逐次通訳

Participants : 31 Examiners of Thai DIP from relevant technical fields

(e.g. Machinery, Electronics), JETRO Bangkok, and an Interpreter

技術説明会の様子（Technical Explanation）



ロボットセンター見学の様子（Tour of Yaskawa Robot Center）





2019年度 タイWG 活動予定

Plan of Thai Working group in FY 2019

【活動計画】	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar
1. タイWG 定例会 Regular MTG of Thai WG	▼	▼	▼	▼	▼	▼ 中間報告	▼	▼	▼	▼	▼	▼ 総会
2. IP Fair 2019 Review of IP Fair			▼									
3. 官民知財対話 IP Dialogue Meeting in Thailand				▼								
4. 技術説明会 Technical explanation seminar							▼					
5. DIP年始ご挨拶 Meeting with DIP for examination										▼		
6. ミャンマー商標法改正 状況の確認 Confirm current situation for Trademark Law					▼							
7. 法改正動向の監視 Monitoring for amendment of law	▼	→ 法改正の監視、パブコメ対応 (随時)										▼



Fin